

* 1. Cor. 6. uxori suæ : & * erunt duo in carne una.

16. 32. Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & in Ecclesia.

33. Verumtamen & vos singuli, unusquisque uxorem suam sicut seipsum diligat: uxor autem timeat virum suum. *

CAPUT VI.

De mūtuis inter paréntes, & lúberos; inter dómínos & servos officiis. De lucta adversus dámones; de perseverátiā in Oratiōne.

1. **F**ili, obedite paréntibus vestris in Dómino: hoc enim iustum est.

* Exod. 20. 2. * Honóra patrem tuum, & matrem tuam, quod est mandátum primum in Denter. 5. promissióne:

16. 3. ut benè sit tibi, & sis longævus su- Matth. 15. per terram.

4. 4. Et vos patres nolite ad iracundiam provocare filios vestros: sed educate illos in disciplína, & correptiōne Dómini.

* Coloss. 3. 5. * Servi obedite dómini carnálibus 22. cum timore, & tremore, in simplicitate Tit. 2. 9. cordis vestri, sicut Christo:

18. 6. non ad óculum serviéntes, quasi homínibus placéntes, sed ut servi Christi, faciéntes voluntátem Dei ex ánimo,

7. cum bona voluntáte serviéntes, sicut Dómino, & non homínibus:

8. sciéntes quóniam unusquisque quodcumque fecerit bonum, hoc recipiet à Dómino, sive servus, sive liber.

9. Et vos dómini éadem facite illis, remitténtes minas: sciéntes quia & illórum,

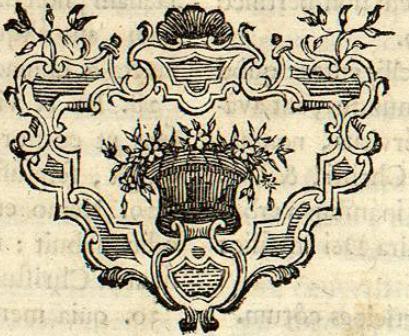
* Deut. 10. 17. & vester Dóminus est in cælis: * & per-

2. Par. 19. sonarum accéptio non est apud eum.

7. Iob 34. 10. De cétero ♀ fratres confortámini

19. Sap. 6. 8. Eccl. 35. 15. Aet. 10. 34. Rom. 2. 11. Col. 3. 25. 1. Petr. 1. 17.

♀ DOM. 21. POST PENTEC.



EPÍSTOLA B. PAULI APÓSTOLI AD PHILIPPÉNSES.

HANC EPÍSTOLAM eodem anno (aëre vulgaris 62.) & ex eodem carcere ex quo superiore ad Ephesios scripsit Apostolus. Quo tempore eius vincula in toto Prætorio inclarerunt, nonnullis ex ipsis Cæsaris quoque palatio ad fidem Christi conversi, cap. 1. 12. & 4. 22.) A Cæsare enim missus in carcerem, inquit Hieronymus, notior familiæ eius factus, persecutoris domum, Christi fecit Ecclesiam. Philippenses autem ideo blandius quam ceteros appellat, quid ab ipso cum Macedoniam cœlesti monitu intrasset, primum conversi: singulare deinde in Paulum studium ostenderant, ipsique pridem Thessalonica agenti & post Roma vincto, subfidiu per Epaphroditum miserant. Qui cum ex gravissimo morbo convalueret, ad suos cum his litteris à Paulo remissus est; quibus ipsos monet ut in fide Christi constanter perseverent, nec frangantur adversis, nec fidem habeant Pseudoapostolis iudaizantibus, quos canes & inimicos Crucis Christi appellant, docetque non ex lege, sed ex fide Christi veram esse iustitiam. Postrem magnas ipsorum munificie gratias agit.

CAPUT PRIMUM.

Post solitam salutatiōnem, & stúdiū erga Philippenses sui declaratiōnem, vincula sua ad propagatiōnem Evangélij multum profuisse testatur: dubitabat an sibi vivere satius sit, an mori; eosque ad patientiam adhortatur.

1. **A**ulus, & Timótheus servi Iesu Christi, omnibus sanctis in Christo Iesu, qui sunt Philippis, cum episcopis, & diaconibus.

2. Gratiā vobis, & pax à Deo Patre nostro, & Dómino Iesu Christo.

3. Gratiás ago Deo meo in omni memoriā vestri,

4. semper in cunctis oratiōnibus meis pro omnibus vobis, cum gáudio depreciationē faciens,

5. super communicatiōne vestra in Evangelio Christi à prima die usque nunc.

6. ♀ confidens hoc ipsum, quia qui cœpit in vobis opus bonum, perficiet usque in diem Christi Iesu.

7. sicut est mihi iustum hoc sentire pro omnibus vobis: eò quod hábeam vos in corde, & in vinculis meis, & in defensione, & confirmatione Evangélij, socios gaudij mei omnes vos esse.

8. Testis enim mihi est Deus, quóniam modò cùpiam omnes vos in viscéribus Iesu Christi.

9. Et hoc oro ut cháritas vestra magis ac magis abúndet in scientia, & in omni sensu:

10. ut probetis potiōra, ut sitis sincéri,

& finē offénsa in diem Christi,

11. repléti fructu iustitiae per Iesum Christum, in gloriā & laudem Dei.

12. Scire autem vos volo fratres, quia quæ circa me sunt, magis ad profectum venérunt Evangélij:

13. ita ut vincula mea manifesta fierent in Christo in omni prætório, & in ceteris omnibus,

14. & plures è fratribus in Dómino confidéntes vinculis meis, abundantiū auderent finē timore verbum Dei loqui.

15. Quidam quidem & propter invidiā, & contentiōnem: quidam autem & propter bonam voluntātem Christum prædicant:

16. quidam ex charitáte: sciéntes quóniam in defensionem Evangélij pósitus sum.

17. Quidam autem ex contentiōne Christum annúnciant non sincére, existimantes pressūram se fuscitare vinculis meis.

18. Quid enim? Dum omni modo sive per occasiōnem, sive per veritatem Christus annunciat: & in hoc gáudeo, sed & gaudébo.

19. Scio enim quia hoc mihi proveniet ad salutem, per vestram oratiōnem, & subministratiōnem Spiritus Iesu Christi

20. secundūm spectatiōnem, & spem meam, quia in nullo confundar: sed in omni fiducia sicut semper, & nunc magnificabitur Christus in corpore meo, sive per vitam, sive per mortem.

21. Mihi enim vivere Christus est, & mori lucrum.

22. Quod

22. Quod si vivere in carne, hic mihi fructus operis est, & quid eligam ignoro.

23. Coarctor autem è duobus: desiderium habens dissolvi, & esse cum Christo, multò magis melius:

24. permanēre autem in carne, necessarium propter vos.

25. Et hoc confidens scio quia manebō, & permanēbo omnibus vobis ad profectum vestrum, & gaudium fidei:

26. ut gratulatio vestra abūdet in Christo Iesu in me, per meum advéntum iterum ad vos.

* Ephes. 4. 27. * Tantùm dignè Evangélio Christi conversámini: ut sive cùm vénero, & videro vos, sive absens áudiām de vobis.

Coloss. 1. 10. 1. Thess. 2. 12. quia statis in uno spíritu unánimes, collaborantes fidei Evangélij:

28. & in nullo terreámini ab adversariis: qua illis est causa perditionis, vobis autem salutis, & hoc à Deo:

29. quia vobis donátum est pro Christo, non solum ut in eum credatis, sed ut etiā pro illo patiāminis:

30. idem certāmē habentes, quale & ydīstis in me, & nunc audistis de me.

C A P U T I I .

Ad mütuam charitatem, & humilitatem eos adhortatur.

1. **S**i qua ergo consolatio in Christo, si quod solatium charitatis, si qua societas spíritus, si qua viscera miserationis:

2. implēte gaudium meum ut idem sapiat, cámēdē charitatem habentes, unánimes, idíspum sentientes,

3. nihil per contentiōnem, neque per inānem gloriām: sed in humilitate superiores sibi invicem arbitrantes,

4. non quæ sua sunt singuli considerantes, sed ea, quæ aliōrum.

* D O M. 5. * Hoc enim sentite in vobis, quod PALM. & in Christo Iesu:

AD MISS. 6. qui cùm in forma Dei esset, non ratiōnē pīnam arbitratus est esse se aquālem Deo: VENT. ET 7. sed semetipsum exinanivit formam EXALT. S. servi accipiens, in similitudinem hōmī-CRUCIS. num factus, & hábitu invēntus ut homo.

* Heb. 2. 9. 8. * * Humiliavit semetipsum factus

* IN obediens usque ad mortem, mortem au-

MISS. VO- tiva de crucis. 9. Propter quod & Deus exaltavit illum,

* Iai. 45. & donavit illi nomen, quod est super om-

ne nomen: Rom. 14. 10. * ut in nōmine Iesu omne genu

flectatur cælestium, terréstrium, & infernorum,

11. & omnis língua confiteatur quia Dóminus Iesus Christus in glória est Dei Patris. *

12. Itaque charissimi mei (sicut semper obedīstis:) non ut in præsēntia mei tantum, sed multò magis nunc in absēntia mea, cum metu & tremore vestram salutem operāmini.

13. Deus est enim, qui operātur in vobis & velle, & perficere pro bona voluntate.

14. * Omnia autem fācīte sīnē murmu-

rationib⁹, & hæfitationib⁹: * 1. Petr. 4.

15. ut sitis sīnē querela, & simplices filii Dei, sīnē reprehensione in médio nationis pravæ, & perversa: inter quos luctēs sicut luminaria in mundo,

16. verbum vitæ continētes ad gloriām meam in die Christi, quia non in vacuū cucurri, neque in vacuū laborāvi.

17. Sed & si immolar supra sacrificium, & obsēquium fidei vestra, gāudeo, & congratulor omnibus vobis.

18. Idíspum autem & vos gaudete, & congratulāmini mihi.

19. Spero autem in Dómino Iesu, * Ti-

motheum me citō mittere ad vos: ut & ego bono animo sim, cognitis quæ circa vos sunt.

20. Némīnem enim hábeo tam unánime, qui sincerā affectione pro vobis sollicitus sit.

21. * Omnes enim quæ sua sunt qua-

runt, non quæ sunt Iesu Christi. * 1. Cor. 13. 5.

22. Experimētum autem eius cognoscite, quia sicut patri filius, mecum servivit in Evangélio.

23. Hunc igitū spero me mittere ad vos, mox ut videro quæ circa me sunt.

24. Confido autem in Dómino quóniam & ipse véniam ad vos citō.

25. Necessārium autem existimavi Eparphrodítum fratrem, & cooperatōrem, & commilitōnem meum, vestrum autem apóstolum, & ministrum necessitatīs meā, mittere ad vos:

26. quóniam quidem omnes vos desiderābat: & mōestus erat, propterea quod audierātis illum infirmatum.

27. Nam & infirmatus est usque ad mortem: sed Deus misérus est eius: non solum autem eius, verū etiā & mei,

ne tristitiam super tristitiam habērem.

28. Festinātiū ergo misi illum, ut

viso eo iterum gaudeātis, & ego finē tristitia sim.

29. Excipite itaque illum cum omni gāudio in Dómino, & eiūsmodi cum honore habetōte.

30. quóniam propter opus Christi usque ad mortem accēsīt, tradens animam suam ut implēret id, quod ex vobis décerat erga meum obsēquium.

C A P U T I I I .

In hoc capite agit Paulus contra Iudaizantes, & Simoniānos heréticos, de iustitia legis, & fidei. Qui sint vere circumcisiti, expónit.

1. **D**e cétero fratres mei gaudete in Dómino. Eadem vobis scribere, mihi quidem non pigrum, vobis autem necessārium.

2. Videte canes, videte malos operarios, videte conciſiōnem.

3. Nos enim sumus circumcisio, qui spiritu servimus Deo, & gloriāmur in Christo Iesu, & non in carne fidūciām habentes,

4. quamquam ego hábeam confidentiam & in carne. Si quis alius videtur confidere in carne, ego magis,

5. circumcisus octavo die, ex genere Iraël, de tribu Béniamin, Hebræus ex

* Act. 23. 6. Hebræis, * secundūm legem Phariseus,

6. secundūm amulatiōnem pérsequens

Ecclesiām Dei, secundūm iustitiam, quæ

in lege est, conversātus sīnē querela:

* PRO CONFESS. 7. Sed † quæ mihi fuerunt lucra, hæc

arbitratus sum propter Christum detri-

mēta.

8. Verūmtamē exīstimo ómnia detri-

mētum esse propter eminētēm sciētiam Iesu Christi Dómini mei: propter quem ómnia detrimētum feci, & árbitor ut

stercora, ut Christum lucrifaciām,

9. & inveniār in illo non habens meām iustitiam, quæ ex lege est, sed illam, quæ ex fide est Christi Iesu: quæ ex Deo est iustitiam in fide

10. ad cognoscēdūm illum, & virtūtem resurrecōnēs eius, & societātēm pa-

siōnēm illius: configurātus morti eius:

11. si quo modo occurrām ad resurrecōnēm, quæ est ex mortuis:

12. non quod iam accēperim, aut iam perfēctus sim: sequor autem, si quomodo comprēhēdam in quo & comprehēnus sum à Christo Iesu. *

13. Fratres, ego me non árbitor com-

prehendisse. Unum autem: quæ quidem retrò sunt oblīscens, ad ea verō, quæ sunt priōra, extēndens meīsum,

14. ad destinātūm pérsequor, ad bra-viūm supērnatōvō vocatiōnēs Dei in Christo Iesu.

15. Quicūmque ergo perfēcti sumus, hoc sentiāmus: & si quid áliter sāpītis, & hoc vobis Deus revelābit.

16. Verūmtamē ad quod pérvenimus ut idem sapiāmus, & in eādem permanēmus régula.

17. † Imitatōres mei estōte fratres, & † D O M. observātē eos qui ita ámbulant, sicut ha-

23. POST

PENT. &

IN FESTO

S. CLEM.

PAPÆ.

* Rom. 16.

17.

19. quorum finis intēritus: quorum Deus venter est: & gloria in confusione ipsōrum, qui terrēna sāpiunt.

20. Nostra autem conversatiō in cālis est: unde etiā Salvatōrem expectāmus Dóminum nostrum Iesum Christum,

21. qui reformābit corpus humilitatis nostræ, configūratū corpori claritatis suæ, secundūm operatiōnēm, quā etiā possit subiūcere sibi ómnia.

C A P U T I V .

Concordiam, pietatē, modēstiam, oratiōnē, & álias virtutes Christianas commēdat; ómnia potest in Christo.

1. Taque fratres mei charissimi, & desiderātissimi, gāudium meum, & corona mea: sic state in Dómino, charissimi:

2. Evōdiam rogo, & Syntychen dépre-

cor idíspum sāpere in Dómino.

3. Etiām rogo & te germāne compar, ádiuva illas, quæ mecum laborāverunt in Evangélio cum Clemēte, & ceteris adiutoriis meis, quorum nōmina sunt in libro vita.

4. † Gaudete in Dómino semper: ite- † DOM. 3.

ADV.

5. Modēstia vestra nota sit ómnibus hominibus: Dóminus prop̄ est.

6. Nihil soliciū sitis: sed in omni oratiōne, & obsecratiōne, cum gratiārum actiōne petitiōnes vestrae innotēscant apud Deum.

7. Et pax Dei, quæ exūperat omnem sensum, custodiat corda vestra, & intelligentias vestras in Christo Iesu. *

8. De